

# Annexe 5 - Grille nationale d'évaluation de l'épreuve obligatoire de langue vivante au baccalauréat professionnel – LVB

# Baccalauréat professionnel <u>Épreuve obligatoire de langue étrangère</u> – <u>LVB</u> Contrôle en cours de formation (candidats scolaires et assimilés) – <u>Situation A</u> Épreuve finale ponctuelle (candidats hors statut scolaire) – <u>Temps d'évaluation 1</u>

## FICHE INDIVIDUELLE D'ÉVALUATION (2 pages)

Session:	Spécialité :
Établissement:	Nom de l'évaluateur :
Académie :	Langue vivante :
	Date du contrôle/de l'épreuve :
Nom et prénom du candidat :	

Les critères ci-dessous permettent de situer les trois prestations du candidat sur l'échelle d'évaluation et de leur attribuer le nombre de points indiqué, de **0** (absence totale de compréhension ou d'expression) à **4**.

Compréhension de l'oral		Compréhension de l'écrit		Expression écrite	
Degré 4		Degré 4		Degré 4	
Identifie la thématique		Identifie la thématique		Produit un écrit dont l'objet	
générale et l'objet du	4	générale et l'objet du	4	est perceptible et dans	4
document écouté.	pts.	document écrit.	pts.	lequel les erreurs	pts.
Comprend la plupart des	ου	Comprend la plupart des	ου	n'entravent pas la	ου
informations significatives.	3,5	informations significatives.	3,5	compréhension générale du	3,5
Identifie l'expression d'un	pts.	Identifie l'expression d'un	pts.	message.	pts.
point de vue si ce dernier	'	point de vue si ce dernier		Utilise des structures et un	
est explicite et clairement		est explicite et clairement		lexique simples mais	
formulé.		formulé.		adaptés à l'intention de	
				communication.	
				Exprime un sentiment ou	
				point de vue personnel.	
Degré 3		Degré 3		Degré 3	
Identifie la thématique		Identifie la thématique		Produit, en adéquation avec	
générale ou l'objet	3	générale ou l'objet	3	le sujet ou la situation de	3
principal du document	pts.	principal du document	pts.	communication proposée,	pts.
écouté.	ΟU	écrit.	ου	un écrit globalement	ου
Comprend, en tenant	2,5	Comprend, en tenant	2,5	compréhensible malgré des	2,5
compte de la fonction de	pts.	compte de la fonction de	pts.	erreurs relativement	pts.
ce document, les		ce document, les		fréquentes.	
informations les plus		informations les plus		Cherche à exprimer une	
significatives ainsi que		significatives ainsi que		appréciation, une	
certains détails pertinents.		certains détails pertinents.		préférence, etc.	
				Vocabulaire approprié et	
				effort de construction	
				syntaxique du propos.	
Degré 2 Degré 2				Degré 2	1
Comprend les éléments		Comprend les éléments		Produit un écrit	
importants du document	2	importants du document	2	globalement	2
écouté.	pts.	écrit.	pts.	compréhensible, dont les	pts.
Identifie le type de	ου	Identifie visuellement et	ου	formulations présentent une	ου
message ou d'énoncé	1,5	graphiquement le type du	1,5	certaine cohérence, en	1,5
écouté.	pts.	document écrit.	pts.	dépit d'erreurs et d'un	pts.
				vocabulaire limité.	
Degré 1	1	Degré 1	1	Degré 1	T
Identifie quelques sons,		Identifie quelques mots		Produit un écrit dont la	
mots ou éléments de sens	1	ou éléments de sens épars	1	longueur est nettement	1
épars et isolés.	pt.	et isolés.	pt.	inférieure à la minimale	pt.
	ΟU		ΟU	attendue.	ΟU



Comprend partiellement	0,5	Comprend partiellement	0,5	S'exprime dans une langue	0,5
les informations concrètes	pt.	les informations concrètes	pt.	partiellement	pt.
ou factuelles		ou factuelles		compréhensible.	
(personnages, lieux, dates,		(personnages, lieux, dates,		Produit des mots ou	
etc.).		etc.).		groupes de mots isolés.	
Note sur 4		Note sur 4		Note sur 4	
Compréhension de l'oral	/4	Compréhension de l'écrit	/4	Expression écrite	/4
APPRÉCIATION			Note intermédiaire du candidat :		
					/12
			Cette note sur 12 points doit	être	
			additionnée à la note sur 8 pc	oints	
			attribuée au candidat à la situation		
				d'évaluation B (CCF) ou temps	S
				d'évaluation 2 (épreuve	
				ponctuelle).	



#### Baccalauréat professionnel

### Épreuve obligatoire de langue vivante étrangère - LVB

Contrôle en cours de formation (candidats scolaires et assimilés) – <u>Situation B</u> Épreuve finale ponctuelle (candidats hors statut scolaire) – <u>Temps d'évaluation 2</u>

#### FICHE INDIVIDUELLE D'ÉVALUATION (1 page)

Session:	Spécialité :
Établissement :	Nom de l'évaluateur :
Académie :	Langue vivante:
	Date du contrôle/de l'épreuve :
Nom et prénom du candidat :	

Les critères ci-dessous permettent de situer les deux prestations du candidat sur l'échelle d'évaluation et de leur attribuer le nombre de points indiqué, de **0** (absence totale d'expression) à **4**.

Expression orale en continu	Expression orale en interaction		
Degré 4	Degré 4		
Produit un discours d'exposition (description, narration, explication) dans une langue parfois fluide et pouvant comporter des connecteurs et transitions élémentaires.  Exprime un point de vue.  S'exprime en parvenant souvent à se détacher de ses éventuels supports de présentation.  Les erreurs n'entravent pas la compréhension globale du propos.	4 pts. ou 3,5 pts.	Parvient à entrer dans un échange qui, par moments et sur les sujets qui lui sont familiers, se rapproche d'une conversation simple. Est capable d'exprimer un point de vue. S'efforce de mobiliser les éléments de langue dont il dispose (lexique, syntaxe, prononciation). Les erreurs ou hésitations n'affectent que ponctuellement l'interaction et la communication.	4 pts. ou 3,5 pts.
Degré 3	•	Degré 3	•
Produit un discours d'exposition (description, narration, explication) dans une langue généralement compréhensible. La présentation orale cherche à exprimer une appréciation, une préférence, etc. S'exprime en se détachant parfois de ses éventuels supports de présentation.	3 pts. ou 2,5 pts.	S'efforce de prendre sa part dans l'échange et réagit de manière simple. S'exprime dans une langue généralement compréhensible. Le recours fréquent à des expressions mémorisées ou toutes faites limite l'étendue et la richesse de la communication.	3 pts. ou 2,5 pts.
Degré 2	l.	Degré 2	<u> </u>
Produit un discours factuel globalement intelligible, dans une langue simple, ponctuée de pauses et de faux démarrages. Les éléments sont juxtaposés mais le propos présente une certaine cohérence, en dépit d'erreurs et d'un vocabulaire limité. S'exprime en prenant essentiellement appui sur ses éventuels supports de présentation.	2 pts. ou 1,5 pts.	S'efforce d'interagir de façon simple dans une langue globalement intelligible, en dépit d'erreurs et d'un vocabulaire limité.	2 pts. ou 1,5 pts.
Degré 1		Degré 1	
S'exprime à l'aide de mots isolés, d'expressions et/ou d'énoncés très courts, stéréotypés, avec de nombreuses pauses. S'exprime dans une langue peu ou partiellement compréhensible. S'exprime en prenant exclusivement appui sur ses éventuels supports de présentation.	1 pt. ou 0,5 pt.	Intervient sporadiquement. La communication repose sur de fréquentes répétitions, reformulations et/ou relances. Répond et réagit de façon brève et limitée. S'exprime dans une langue peu ou partiellement compréhensible.	1 pt. ou 0,5 pt.
Note sur 4		Note sur 4	
Expression orale en continu  APPRÉCIATION	/4	Expression orale en interaction  Note intermédiaire du candidat :	/4
APPRECIATION		Cette note sur 8 points doit être additionnée à sur 12 points attribuée au candidat à la situation d'évaluation A (CCF) ou temps d'évaluation 1 (é ponctuelle).	ו